standart

make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

KETTLE
F-408

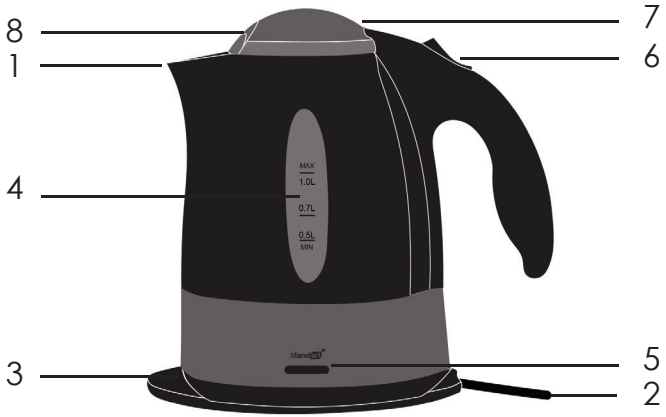
EE VEEKEETJA
LV TĒJKANNA
LT VIRDULYS
RU ЧАЙНИК



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

TECHNICAL INFORMATION

POWER	1850–2200 W
VOLTAGE	220–240 V
FREQUENCY	~50 Hz



1. Spout	5. Indicator lamp
2. Power cord with power plug	6. On/Off switch I/O
3. Base station	7. Cover
4. Water level	8. Unlocking for the cover

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

• Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.
• This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
• The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors (except if it is designed to be used outdoors). Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
• When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Never leave the appliance unsupervised. To protect children from the dangers posed by electrical appliance, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
• Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
• Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
• Use only original spare parts.
• Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions".

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS MACHINE

• Use only cold water when filling.
• The water level must be between the MAX. and MIN. marks! If the kettle is ovefilled, boiling water and stream may be ejected, which might arise a hazard to the user.
• **CAUTION**. Ensure that the kettle is switched off before removing it from its stand.
• The kettle is only to be used with the stand provided.
• The appliance must not be immersed.
• The appliance can only be used for household only.
• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Always ensure that the lid is tightly closed.
• The base and exterior of the machine must not become wet.
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with re-

duced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

FIRST USE OF THE MACHINE

Please read these operating instructions carefully and keep them in a safe place. Before using for the first time, boil fresh water at least twice in the appliance. Use only water without any additives or ingredients.

USE

1. Place the machine on a flat surface.
2. Open the kettle by pressing the unlocking button on the handle. Then fill in some water. The water level can be read off using the water level indicator on the kettle. Please do not overfill the kettle.
3. Close the lid by releasing the unlocking button on the handle.
4. Place the kettle flush on the base.

Electrical Connection

5. Switch the kettle on with the switch in the handle bottom. The indicator light turns up.
6. The kettle switches off automatically when the water has boiled. Now disconnect the kettle from the mains power supply. Always hold the lid closed when pouring the water out. Beware of scalding!

CLEANING

• Always pull out the plug from the socket before cleaning!
• The exterior of the machine should be cleaned, if necessary, with a slightly damp cloth without additives.

DECALCIFICATION

• The frequency of the decalcifying operation depends on the hardness of the water and on how often the appliance is used.
• If the machine switches off before the water boils, it probably needs to be decalcified.
• Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric acid. Only use the quantities stated in the instructions.

Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-month warranty is provided to STANDART domestic appliances

These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discolouration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service centre;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

•if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

•if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not dully authorised by seller's service centre;

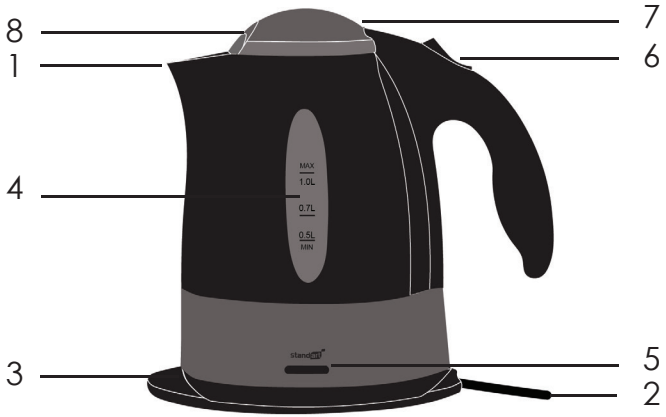
• if appliance was evidently knowingly damaged.

4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

TEHNILISED ANDMED

VÕIMSUS	1850–2200 W
PINGE	220–240 V
SAGEDUS	~50 Hz



1.Tila	5. LED-märgutulega
2. Pistikuga toitejuhe	6. Toitelüliti
3. Alused	7. Kaas
4. Vee taseme tähised	8. Kaane avamisnupp

OHUTUSJUHISED

Enne kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhendja hoidke see alles, et vajadusel saaksite seda kasutada ka tulevikus.

• Enne veekeetja kasutamist kontrollige, kas seadme tehniliste andmete plaadil kirjas olev pinge vastab teie kodus kasutatavale elektrienergia pingele.

• Veekeedukannu alus ühendage vaid nõuetekohaselt maandatud elektrivõrku.

• Ärge asetage veekeetjat niiskesse kohta –vanni, duši või basseini lähedale. Ärge asetage teda sinna, kus on teravaid nurki.

• Ärge asetage veekeetjat aknalauale või ebastabiilsele alusele. Seade peab olema asetatud tugevale, siledale ja kuivale pinnale.

• Ärge asetage veekeetjat kuuma gaasi-või elektripliidi peale või lähedale. Kunagi ärge pange seadet lahtisele tulele või soojusallikatele, otseste päikesekiirte kätte.

• Ärge pange toitejuhet, pistikut, veekeetjat ja selle alust vette, ärge hoidke niiskes kohas.

• Ärge kasutage seadet märgade kätega. Kui seade läheb märjaks või niiskeks, tõmmake pistik elektrivõrgust välja. Ärge pihustage veekeetjale vett või mõnda muud vedelikku. Ärge peske veekeetjat ja

SELLE ALUST VOOLAVA VEE ALL JA ÄRGE PANGE VETTE VÕI MÕNE MUU VEDELIKU SISSE.

• Ärge kasutage veekeetja lähedal pihusteid.

• Seade on ette nähtud koduseks kasutamiseks.

• Ärge kasutage seadet tööstuslikel eesmärkidel või õues.

• Kui veekeetja on lülitatud tööle, jälgige, et lapsed ei tuleks selle lähedale.

• Kui lähedal on lapsi, hoidke veekeetjat neile kättesaamatus kohas.

• Kui veekeetjat ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Et lapsed ei saaks viga või seadet ei rikuks ongi vajalik täiskasvanute järelevalve.

• Ärge jätke töötavat veekeetjat järelevalveta.

• See seadet ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh lastele), kelle füüsilised, vaimsed, tunnetuslikus võimed on vähenenud või kellel ei ole piisavalt kogemusi või teadmisi, v.a siis, kui nad on järelevalve alla ja neile õpetab kasutamist nende ohutuse eest vastutav isik.

• Kui märkasite, et toitejuhe, selle pistik või veekeetja ise on rikutud või ei tööta korralikult, ärge mitte mingil juhul kasutage veekeetjat.

• Jälgige, et toitejuhe ei puutuks kuumi pindu või teravaid esemeid. Rikutud toitejuhet võib uue vastu vahetada vaid kvalifitseeritud spetsialist. Ärge kasutage seadet kui toitejuhe või pistik on katki.

• Ärge vajutage juhet kinni raskete esemetega, ühendage juhet nii, et sellele ei saaks keegi peale astuda või ei jääks selle taha kinni. Ärge jätke juhet rippuma üle laua serva või nii, et ta puutub kokku kuumade pindadega.

• Kui lülitate seadme välja toitevõrgust, ärge tõmmake seda jõuga juhtmest, vaid hoidketugevalt pistikust kinni ja siis tõmmake ta pistikupesast välja.

• Veekeetjat kasutage vaid otstarbekohaselt.

• Veekeetjat kasutage vaid spetsiaalse veekeetjaalusega. Ärge kasutage alust teistel veekeetjatel.
• **TÄHELEPANU!** Kui vesi keeb, veekeetja detailid lähevad kuumaks. **Ärge puutuge** kuumaks läinud pindu, et te ei saaks kõrvetada.
• Kui te veekeetjat ei kasuta või kavatsete seda hakata puhastama, võtke ta vooluvõrgust välja.
• Kasutage vaid sellele veekeetjale kohaldatud ja koos müüdavaid osasid.
• Enne puhastamist või ladustamist, lülitage see välja ja kindlasti võtke vooluvõrgust välja (tõmbamise ajal hoidke kinni pistikust, mitte juhtmest), kui ei kasuta seadet, ja võtke ära märavõetavad osad.
• Kontrollige regulaarselt kas seade või kaabel ei ole rikutud/rikkis. Ärge kasutage rikutud/rikkis seadet.
• Kui seade on niiske või märg, tuleb ta viivitamatult võtta elektrivõrgust välja.
• Ärge parandage seadet ise. Pöörduge volitatud remondikeskusesse. Kasutage vaid originaalseid varuosasid.

VEEKEETJA KASUTAMINE

Enneveekeetja kasutamist, võtke ära kõik pakendiosad. Valige sobiva pikkusega toitejuhe. Toitejuhe pange soone sisse, mis asub alusel. Välimine aluse pool ja seadme välispoole ei tohi olla niisked.
Asetage veekeetja tugevale, siledale ja kuivale alusele.
Veekeetjasse valage õige kogus külma vett. Vee tase ei tohi olla kõrgem kui MAX või madalam kui MIN. Vett võite valada tilast või avades kaane. Veetase peab ulatuma minimaalse tasemeni, kuid ei tohi ületada maksimaalset lubatud piiri.
Kui vett valate liiga palju, keemise ajal hakkab ta tila kaudu välja pritsima.
Enne veekeetja kasutamist esimest korda ajage sellega keema puhas vesi ja valage ta välja. Korrake protseduuri 5-6 korda.
Veekeetja sobib vaid vee keema ajamiseks.
TÄHELEPANU! Veekeetja kaas avage alles siis kui vesi on keema läinud ja seade välja lülitunud.
1. Asetage seade siledale pinnale.
2. Avage veekeetja lükates kaanesulgurit. Valage sisse vesi. Vee tase määratakse veekeetjale märgitud veetaseme indikaatori järgi. Ärge valage liiga palju vett.
3. Sulgege kaas. Asetage veekeetja alusele.
4. Lülitage veekeetja sisse käepidemel asuva lüliti kaudu. Kui seade on sisse lülitatud, süttib märgutuli.
5. Veekeetja lülitub välja automaatselt, kui vesi läheb keema. Kui veekeetja lülitub välja, tõmmake veekeetja pistik elektrivõrgust välja. Valades vett keetjast teise nõusse, kaas peab olema suletud. Olge tähelepanelikud, et te ei saaks kõrvetada!

Ärge valage vett siis, kui seade on paigaldatud alusele.
Ärge lülitage sisse ja ärge kasutage veekeetjat, kui selles ei ole vett.
Kasutage puhast vett, milles ei ole mingeid lisasid või komponente.

VEEKEETJA JA FILTRI PUHASTAMINE

Enne veekeetja puhastamist, tõmmake ta kindlasti elektrivõrgust välja!

Alust puhastage vaid niiske lapiga.
Ärge kunagi kasutage keemilisi aineid, metallist või nailonvahendeid ning karedaid puhastusvahendeid selleks, et puhastada veekeetja välisseinu.
Filter peab kinni katlakivi, kui vett valatakse kannust. Filtrit tuleb regulaarselt pesta voolava vee all. Regulaarselt (umbes kord kuus või tihemini, olenevalt vee karedusest) eemaldage katlakivi.

Katlakivi eemaldamine.Katlakivi eemaldamise sagedus sõltub vee karedusest ja sellest, kui tihti te seadet kasutate.
Kui enne vee keema ajamist seade välja lülitub, see võib tähendada, et tuleb eemaldada katlakivi.
Selleks ärge kasutage äädikat, kõige paremini sobivad vahendid, mis sisaldavad sidrunhapet. Doseerige kasutusjuhendi järgi.

KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE JUHEND

Kasutatud pakend tuleb visata jäätmete äraviskamiseks ette nähtud kohta või viia vanapaberi kogumispunkti.

MITTEKASUTATAVA ELEKTRILISTE JA ELEKTROONILISTE SEADMETE KÄITLEMINE

See sümbol tootel, selle tarvikutel või pakendil näitab, et seda toodet ei tohi visata olmeprügi hulka. Elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb viiakogumispunkti ümbertöötlemiseks. Euroopa Liidus ja teistes Euroopa riikides, on eraldi elektri-ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumise süsteem. Tagades õige utiliseerimise toote, aitad vältida ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele tekitatud sobimatu toote kasutuselt kõrvaldamiseks. Materjali ringlussevõtt aitab kaitsta loodusvarasid. Nendel põhjustel ei eemalda vana elektri-ja elektroonikaseadmete koos olmejäätmetega. Lisateavet selle toote ümbertöötlemise, saad
kohalikud omavalitsused, jäätmete, või kauplusest, kust te toote ostsite. See seade vastab olulistele temale kohaldatavate nõuetele.

Selle toote õige kõrvaldamine



See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada koos teiste kodumajapidamise jäätmetega. Et vältida kontrollimatu jäätmete kõrvaldam isega põhjustatavat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, töödelge see vastutustundlikult ümber, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagasisaatmis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kus toode oli ostetud. Nad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART kodutehnikale kehtib 36-kuuline garantii

Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.

1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.

2. Garantii ei kehti:

• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;

• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;

• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);

• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevastavasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustustega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);

• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;

• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);

• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;

• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;

• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;

• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;

• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;

• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;

• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.

3. Garantii võib katkeda, kui:

• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;

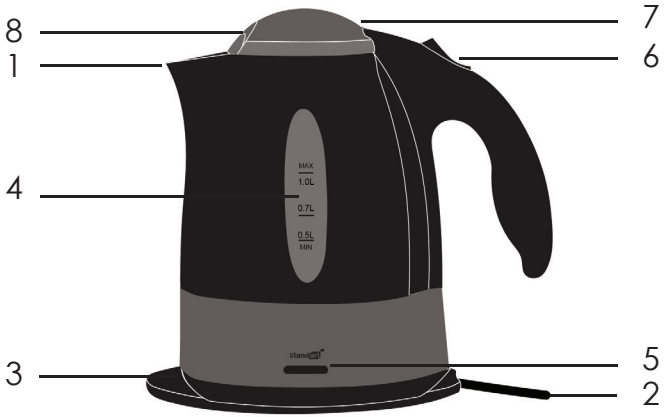
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.

4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.

5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutusjuhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

JAUDA	1850–2200 W
SPRIEGUM	220–240 V
FREKVENCE	~50 Hz



1. Snīpis	5. signāllampiņu
2. Elektrības kabelis ar kontaktdakšu	6. Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis
3. Pamats	7. Augšējais vāks
4. Ūdens līmeņa indikators	8. Vāka atvēršanas poga

VISPĀRĒJĀS DROŠĪBAS PRASĪBAS

• Pirms sākatlietot ierīci, uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
• Saglabājiet šo instrukciju, garantijas apliecību, pirkuma čeku un, ja iespējams, kartona kasti ar iekšējiem iepakojuma elementiem!
• Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā, nevis komerciālai lietošanai!
• Kad ierīci nelietojat, uzstādāt piederumus, to tīrāt, kā arī ierīces darbības traucējumu gadījumos vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no elektrības kontaktligzdas. Pirms tam izslēdziet ierīci. Atvienojot no barošanas tīkla, turiet aiz kontaktdakšas, nevis aiz barošanas vada.
• Lai pasargātu bērnus no elektrības ierīču radītajām briesmām, nekad neatstājiet tos blakus ierīcēm bez uzraudzības. Tāpēc, izvēloties ierīcei paredzēto vietu, rūpējieties, lai bērni nevarētu tās aizsniegt. Sekojiet līdzi, lai barošanas vads nebūtu nokāries.
• Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un kabelis nav bojāti. Ja ir kaut kādi bojājumi, ierīci nelietojiet.
• Nelabojiet ierīci pašrocīgi, bet vērsieties pie pilnvarotā speciālista.
• Drošības nolūkos pārrauto vai bojāto vadu drīkst mainīt tikai pret tādu pašu vadu, un šo darbu drīkst veikt ražotājs, mūsu klientu apkalpošanas nodaļa vai persona ar nepieciešamo kvalifikāciju.
• Ierīci un kabeli sargājiet no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma, asām malām u.tml.
• Nekad strādājošu ierīci neatstājiet bez uzraudzības! Ja ierīci nelietojat pat īslaicīgi, izslēdziet to.
• Izmantojiet tikai oriģinālos piederumus.
• Nelietojiet ierīci ārpus telpām.
• Ierīci nekad negremdējiet ūdenī vai citā šķidrumā. Nelietojiet ierīci, ja Jums ir slapjas rokas.
• Ja ierīce kļūst mitra vai saslapinās, nekavējoties atvienojiet kontaktdakšu no elektrības kontaktligzdas. Nepieskarieties ūdenī esošai ierīcei.
• Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
• Šī ierīce ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar samazinātām fiziskām, sensorām vai prāta spējām vai arī tādām, kurām nav pietiekamas pieredzes vai zināšanu, izņemot, ja tās uzraudzītu un apmācītu lietot ierīci par šo personu drošību atbildīgā persona. Uzraugiet bērnus, lai tās nerotaļājas ar ierīci.

ĪPAŠAS DROŠĪBAS PRASĪBAS, KAS ATTIECAS UZ ŠO IERĪCI

• Ierīcē piepildiet tikai aukstu ūdeni.
• Ūdens līmenim jābūt starp atzīmēm MAX un MIN. !
• Pirms ierīces noņemšanas no pamatnes, izslēdziet to.
• Vienmēr pārliecinieties, ka vāciņš ir atbilstoši aizvērts.
• Ierīces pamatne un virsma nedrīkst būt slapja.

IERĪCES LIETOŠANA PIRMO REIZI

Pirms ierīces lietošanas pirmo reizi tajā divas reizes uzvāriet ūdeni bez jebkādām piedevām.

1. Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas.
2. Ielejiet ūdeni tējkannā. Nelejiet pārāk daudz! Izmantojiet ūdens līmeņa indikatoru.
3. Tējkannu pareizi novietojiet uz pamatnes.

4. Pieslēdziet pie elektrības tīkla

• Pārbaudiet, vai elektrības tīkla spriegums ir tāds pats, kāds nepieciešams ierīcei. Dati norādīti uz pamatnes esošās etiķetes.

• Ierīci pieslēdziet pie atbilstoši ierīkotas 220-240 V 50/60 Hz elektrības kontaktligzdas ar zemējumu.

5.Ierīci ieslēdziet, slēdzi iestatot stāvoklī "I". Ierīcei sākot silt, iedegsies indikators.

6.Ūdenim uzvāroties, ierīce izslēdzas automātiski un indikators nodziest. Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla.

Ielejot ūdeni, nespiediet vāciņu.

TĪRĪŠANA

Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no elektrības kontaktligzdas! Ja nepieciešams, ierīces virsmu notīriet ar drānu, kas samitrināta ūdenī bez piedevām.

Lai iztīrītu katlakmens filtru, to varat izņemt.

Produkta pareiza utilizēšana



Šis uz produkta attēlotais simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu kaitējumu videi vai apdraudējumu cilvēka veselībai neatbildīgi izmestas ierīces dēļ, utilizējiet to atbildīgi, veicinot pienācīgu resursu pārstrādi. Lai atgrieztu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu, vai arī griezieties pie pārdevēja, no kura tika iegādāts produkts. Tas saņemto produktu pārstrādās videi nekaitīgā veidā.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

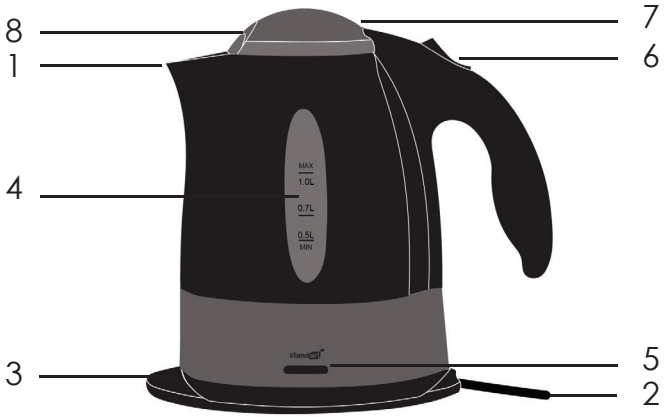
STANDART sadzīves tehnikai tiek piešķirta 36 mēn. garantija

Minētās ierīces ir piemērotas lietošanai sadzīves apstākļos, personīgā nekomerciālā nolūkā.

1. Konstatējot ierīces ražošanas brāķi vai ierīces bojājumu garantijas darbības laikā, ražotājs garantē bezmaksas ierīces remontu un (vai) nepieciešamu detaļu nomainīšanu, ja ierīce līdz tam tika izmantota ievērojot lietotāja instrukcijas (ierīces lietošanas un glabāšanas noteikumi) un nav šajos noteikumos noteiktu apstākļu, kuru dēļ nebūtu garantijas remonta veikšanas pamata.
2. Garantija netiek piemērota attiecībā uz:
• bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepiemērotas pieslēgšanas elektrotīklam vai elektrotīklu bojājumu rezultātā;
• bojājumiem, kas ir radušies ķīmisko vielu iedarbības dēļ;
• ierīces krāsas izmaiņām (dzeltenums, piesārņojums u.tml.);
• bojājumiem, kas ir radušies ierīces ieslēgšanas elektrības tiklā, telekomunikāciju, kabeļu tīklos, kuri neatbilst valsts standartiem, citu ārējo faktoru (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības) dēļ, kā arī nepienācīgas ierīces izmantošanas gadījumā (piem. tīrīšanas, skrāpēšanas pazīmes, ieskrāpējumi vai citi mehāniskie bojājumi);
• konstatējot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšā pēdas, kā arī ja izstrādājums tika remontēts ne pārdevēja pilnvarotajā servisā;
• konstatējot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot aprakstītos lietotāja instrukcijā);
• mehānisko bojājumu konstatēšanas gadījumā;
• konstatējot bojājumus, kuri ir radušies ierīces iekšpusē nokļūstot liekiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai kukaiņiem;
• bojājumu, kuri ir radušies standartiem neatbilstošu materiālu vai rezerves daļu izmantošanas, gadījumā;
• ja sērijas numurs, kas atrodas izstrādājuma atmiņā, ir manīts, izdzēsts vai to neizdodas konstatēt;
• ja izstrādājums, kas ir domāts personīgai (sadzīves, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības veikšanai peļņas gūšanas, ražošanas vai citu mērķu nolūkā, kuri neatbilst īstam ierīces lietošanas mērķim;
• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tāpēc, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai priekšmeta trūkumi ir radušies trešo personu vainas vai nepārvaramās varas dēļ;
• parasti nolietojušās ierīces daļām, piem.: baterijām, akumulatoriem.
3. Garantija var būt pārtraukta, ja:
• ierīci remontēja persona vai uzņēmums, pārdevēja nepilnvarots serviss;
• ierīce bija acīmredzami apzināti bojāta.
4. Garantija nav derīga, ja netiek uzrādīts kases čeks vai cits iepirkumu apliecinošs dokuments;
5. Ražotājs nenes atbildību par avārijām vai kaitējumu cilvēkiem, dzīvniekiem, mantai, kas ir iestājusies lietotāja vainas dēļ: nezināšanas vai ierīces lietotāja instrukcijas neievērošanas un ierīces pieslēgšanas un uzstādīšanas, kuru izpildīja ne pārdevējā pilnvarotais serviss, dēļ.

TECHNINĖ INFORMACIJA

GALIA	1850–2200 W
ĮTAMPA	220–240 V
DAŽNIS	~50 Hz



1. Snapelis	5. Indikacine lemputė
2. Maitinimo laidas su kištuku	6. Įjungimo / išjungimo jungiklis
3. Pagrindas	7. Dangtelis
4. Vandens lygio indikatorius	8. Dangtelio atidarymo mygtukas

SAUGOS REIKALAVIMAI

• Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir išsaugokite, kad galėtumėte jomis pasinaudoti ateityje.
• Prieš įjungdami virdulį, patikrinkite, ar prietaiso techninių duomenų plokštelėje nurodyta įtampa atitinka jūsų namuose tiekiamą elektros energijos įtampą.
• Virdulio pagrindą junkite tik į tinkamai įžemintą maitinimo tinklą.
• Nestatykite virdulio ten, kur yra drėgna: šalia vonios, dušo ar baseino. Nestatykite virdulio ten, kur yra aštrių kampų.
• Nestatykite virdulio ant palangės ar nestabilių paviršių. Prietaisą statykite ant tvirto, lygaus ir sauso paviršiaus.
• Nestatykite virdulio šalia ar ant karštos dujinės ar elektrinės viryklės ar netoli jų. Niekuomet nestatykite prietaiso šalia atviros ugnies ar šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių.
• Nenardinkite maitinimo laido, kištuko, virdulio ir jo stovoį vandenį, nelaikykite jų drėgmėje.
• Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis. Jeigu prietaisas yra drėgnas ar šlapias, nedelsdami išjunkite iš elektros tinklo. Nepurkškite prietaiso vandeniu ar kitu skysčiu. Neplaukite virdulio ir jo pagrindo po tekančiu vandeniu ir nenardinkite į vandenį ar kitą skystį.
• Nenaudokite purkštuvų šalia virdulio.
• Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui.
• Nesinaudokite prietaiso pramoniniais tikslais ar lauke.
• Įjungę virdulį, stebėkite, kad prie jo neprisiartintų vaikai.
• Jeigu šalia yra vaikai, virdulį statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
• Jei nesinaudojate virduliu, laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kad vaikai nesusižeistų ir nesugadintų prietaiso, būtina suaugusių priežiūra.
• Nepalikite veikiančio virdulio be priežiūros.
• Šis prietaisas nėra skirtas tam, kad juo naudotųsi asmenys (įskaitant vaikus) su fizine ar protine negalia, arba nepatyrę asmenys, nebent jie būtų apmokyti saugiai naudotis prietaisu arba būtų prižiūrimi kvalifikuoto asmens, atsakingo už jų saugumą.
• Jei pastebėjote, kad maitinimo laidas, jo kištukas ar pats virdulys pažeistas ar blogai veikia, jokiu būdu nesinaudokite virduliu.
• Saugokite, kad maitinimo laidas nesiliestų prie įkaitusių paviršių ar aštrių daiktų. Pažeistą maitinimo laidą turi keisti tik kvalifikuotas specialistas. Nenaudokite prietaiso, jeigu pažeistas jo maitinimo laidas ar kištukas.
• Neprispauskite laido sunkiais daiktais, junkite laidą taip, kad ant jo niekas neužmintų ir neužkliūtų už laido. Nepalikite laido, kabančio per stalo kraštą ar besiliečiančio su karštu paviršiumi.
• Išjungdami prietaisą iš maitinimo tinklo, netraukite per jėgą už laido, tvirtai suimkite kištuką ir ištraukite jį iš maitinimo tinklo lizdo.
• Virdulį naudokite tik pagal paskirtį.
• Virdulį naudokite tik kartu su specialiai jam pritaikytu pagrindu. Nenaudokite pagrindo kitiems virduliams.
• **DĖMESIO!** Verdant vandeniui virdulio dalys įkaista. **Nesilieskite** prie įkaitusių paviršių, kad nenudegtumėte.
• Jei nesinaudojate virduliu arba ruošiatės jį valyti, išjunkite jį iš elektros tinklo lizdo.

• Naudokite tik specialiai šiam virduliui pritaikytus ir kartu pateikiamus priedus.
• Prieš valydami arba padedami prietaisą saugoti, išjunkite jį ir būtinai ištraukite kištuką iš elektros lizdo (traukite už kištuko, ne už kabelio), jeigu nenaudojate prietaiso, ir nuimkite nuimamas dalis.
• Reguliariai tikrinkite, ar prietaisas ir kabelis nesugadintas / nesugedo. Nenaudokite sugadinto / sugedusio prietaiso.
• Jeigu prietaisas yra drėgnas ar šlapias, nedelsdami išjunkite iš elektros tinklo.
• Nebandykite taisyti prietaiso patys. Kreipkitės į įgaliotąjį remonto servisą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.

VIRDULIO NAUDOJIMAS

Prieš naudodami virdulį, nuimkite nuo jo visas pakuotės dalis. Pasirinkite tinkamą maitinimo laido ilgį. Maitinimo laidą įkiškite į specialų griovelį, esantį ant pagrindo. Išorinė dugno pusė ir prietaiso išorė neturi būti drėgna.
Pastatykite virdulio pagrindą ant tvirto, lygaus ir sauso paviršiaus.
Į virdulį pilkite tik šaltą vandenį. Įpilkite į virdulį reikiamą kiekį vandens. Vandenį galite pilti per snapelį ar atidarę dangtelį. Vandens lygis turi siekti minimalią ribą, tačiau neturi viršyti maksimalios leistinos ribos.
Jei įpilsite per daug vandens, virdamas jis tikš per snapelį.
Prieš naudojant virdulį pirmą kartą, įpilkite į virdulį švaraus vandens, užvirkite ir išpilkite vandenį iš virdulio. Pakartokite šią procedūrą 5–6 kartus.
Virdulys skirtas tik vandeniui užvirti.
DĖMESIO! Virdulio dangtelį atidarykite tik tuomet kai vanduo užverda ir prietaisas išsijungia.
1. Pastatykite prietaisą ant lygaus, plokščio paviršiaus.
2. Atidarykite virdulį perstumdami dangtelio užraktą. Įpilkite vandens. Vandens lygis nustatomas pagal ant virdulio pavaizduotą vandens lygio indikatorių. Neperpildykite virdulio.
3. Uždarykite dangtelį. Nuleiskite virdulį ant stovo.
4. Įjunkite virdulį ant rankenos esančiu jungikliu. Įjungus užsidegs kontrolinė lemputė.
5. Virdulys išsijungs savaime, kai vanduo užvirs. Virduliui išsijungus, išjunkite virdulį iš elektros tinklo. Pilant vandenį iš virdulio į kitą indą, dangtelis turi būti uždarytas. Būkite budrūs, kad nenusiplikytumėte!

Nepilkite vandens, kai prietaisas yra pastatytas ant pagrindo.
Nejunkite ir nenaudokite virdulio, jeigu jame nėra vandens.
Naudokite švarų vandenį, kuriame nebūtų jokių priemaišų ar kitokių komponentų.

VIRDULIO IR FILTRO VALYMAS

Prieš valydami prietaisą, būtinai ištraukite kištuką iš elektros lizdo!
Pagrindą valykite tik sausu skudurėliu.
Niekada nenaudokite cheminių medžiagų, metalinių ar vilnonių priemonių bei šiurkščių valiklių virdulio išorinėms sienelėms valyti
Filtras sulaiko įvairias nuosėdas, kai vanduo pilamas iš virdulio. Būtina pastoviai plauti filtrą po tekančiu vandeniu. Pastoviai (maždaug kartą per mėnesį ar dažniau, priklausomai nuo vandens kietumo) šalinkite nuoviras.

KALKIŲ NUOSĖDŲ ŠALINIMAS

Kaip dažnai reikės šalinti kalkių nuosėdas, priklauso nuo virinamo vandens kietumo ir nuo to, kaip dažnai naudojamas prietaisas.

Jeigu virdulys išsijungia dar neužvirus vandeniui, tai gali reikšti, kad reikia pašalinti kalkių nuosėdas.

Kalkių nuosėdoms šalinti nenaudokite acto – parduotuvėse parduodama specialiai tam skirta kalkių nuosėdų šalinimo priemonė citrinos rūgšties pagrindu. Priemonę naudokite tik instrukcijose nurodytais kiekiais.

Produkto tinkamas utilizavimas



Šis ant produkto pavaizduotas simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Norėdami užkirsti kelią aplinkos žalai ar pavojui žmogaus sveikatai dėl neatsakingai išmesto prietaiso, utilizuokite jį atsakingai skatindami tinkamą išteklių perdirbimą. Norėdami grąžinti prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio buvo įsigytas produktas. Jie gautą produktą perdirbs aplinkai nekenksmingu būdu.

GARANTIJOS SĄLYGOS

STANDART buitinei technikai suteikiama 36 mėn. garantija

Šie prietaisai skirti naudoti buityje asmeniniais nekomerciniais tikslais.

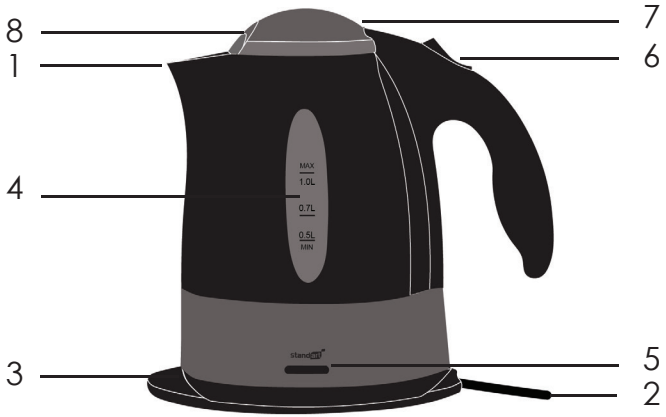
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis vartotojo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
- gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
- gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
- prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
- gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
- radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
- radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus vartotojo instrukcijoje);
- radus mechaninių pažeidimų;
- radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
- radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
- jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
- jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
- visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė vartotojo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
- įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.

3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
- prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
- prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.

4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl vartotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso vartotojo instrukcijos nesilaikymo, dėl neteisingo prietaiso prijungimo.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	1850–2200 W
НАПРЯЖЕНИЕ	220–240 V
ЧАСТОТА	~50 Hz



1. Носик	5. Световым индикатором
2. Сетевой кабель с розеткой	6. Включатель
3. Подставка	7. Крышка
4. Индикатор уровня воды	8. Кнопка фиксатор крышки

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

• Внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием данного прибора и сохраните ее, гарантийный талон и покупку подтверждающий квит, а также, если возможно, коробку прибора с внутренним упаковочным материалом.

• Данный прибор предназначен для использования в быту и данных или схожих условиях:

- на кухнях магазинов, офисов или других рабочих мест / столовых;
- в сельских домах;
- в отелях, мотелях и другой жилой среде;
- в местах проживания типа ночлег и завтрак (B&B).

• Прибор предназначен для использования только в быту по указанному назначению. Данный прибор не предназначен для использования в коммерческих целях. Не используйте прибор на улице (если он не предназначен для использования на улице). Держите прибор как можно дальше от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги (запрещено погружать прибор в какую-либо жидкость), а также от острых краев. Не используйте прибор мокрыми руками. Если прибор влажный или мокрый, немедленно отключите его от сети. Не ставьте прибор в воду.

Перед чисткой или хранением прибора выключите его и обязательно отключите от сети (держитесь за штепсель, а не за шнур питания), если не используете прибор, и отсоедините съемные части.

• Дети должны быть под присмотром, чтобы они не играли с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра. Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с этим электрическим прибором, убедитесь, что шнур выпрямлен и висит как можно ниже, и что дети не могут подойти к устройству.

• Регулярно проверяйте, не повреждены ли устройство и шнур. Не пользуйтесь сломанным прибором.

• Не пытайтесь чинить устройство самостоятельно. Для ремонта всегда обращайтесь к уполномоченному специалисту. В соображениях безопасности поврежденный / испорченный шнур должен заменяться только на шнур того же типа и только производителем, нашей службой по обслуживанию клиентов или специалистами в данной сфере.

• Используйте только оригинальные запчасти.

•Всегда следуйте далее указанным «Специальным указаниям по безопасности».

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ДАННОГО ПРИБОРА

•Используйте только холодную воду.

•Уровень воды должен быть между отметками MAX и MIN! При превышении максимального уровня, вода во время кипячения может выплескиваться, что создает опасность для пользователя.

•**ОСТОРОЖНО.** Убедитесь, что чайник выключен, прежде чем снимать его с подставки.

•Чайник можно использовать только с поставляемой подставкой.
•Устройство запрещено погружать в жидкость.
•Устройство можно использовать только для бытового применения.
•Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить на такой же шнур от изготовителя, обратившись к сервисному агенту или к лицу с аналогичной квалификацией во избежание опасности.
•Всегда проверяйте, что крышка плотно закрыта.
•Подставка и внешняя поверхность устройства не должны подвергаться воздействию влаги.
•Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими сенсорными или умственными способностями, или отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они делают это присмотром или они были ознакомлены с инструкциями по эксплуатации устройства лицом, ответственным за их безопасность. Следует следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и храните ее в надежном месте. Перед первым включением, как минимум дважды вскипятите свежую воду в устройстве. Используйте чистую воду без каких-либо добавок или ингредиентов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Установите устройство на ровную поверхность.
2. Откройте чайник нажатием на кнопку фиксатор крышки на ручке. Затем налейте немного воды. Уровень воды можно определять с помощью индикатора уровня воды на чайнике. Пожалуйста, не переполняйте чайник.
3. Закройте крышку нажатием на кнопку фиксатора на ручке.
4. Поместите чайник на подставку.

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. Включите чайник с помощью переключателя в нижней части ручки. Загорится индикатор.
2. Чайник автоматически выключается, когда вода закипает. Теперь отключите чайник от сети. Всегда закрывайте крышку при выливании воды. Остерегайтесь ожогов!

ОЧИСТКА

Перед очисткой всегда извлекайте вилку из розетки!
В случае необходимости внешнюю часть устройства следует очищать слегка влажной тканью без добавок.

УДАЛЕНИЕ ИЗВЕСТКОВОГО ВЕЩЕСТВА

•Частота удаления известкового вещества зависит от жесткости воды и от

того, как часто используется устройство.
•Если устройство выключается до закипания воды, то следует выполнить удаление известкового вещества.
•Не используйте уксус. Применяйте доступное в продаже вещество для удаления извести на основе лимонной кислоты. Используйте вещества в количестве, указанном в инструкции.

Надлежащая утилизация данного продукта



Данная маркировка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами во всем ЕС. Чтобы предотвратить возможность нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека по причине неконтролируемой утилизации отходов, удаляйте их ответственно, тем самым способствуя стабильному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он сможет доставить использованный продукт в нужный пункт для экологически безопасной переработки.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Бытовой технике STANDART предоставляется гарантия на 36 мес.

Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.

1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.

2. Гарантия не распространяется / применяется:

• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;

• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;

• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.);

• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам; по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры); из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);

• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;

• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);

• обнаружив механические повреждения;

• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;

• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;

• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;

• если прибор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;

• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;

• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.

3. Гарантия может быть прекращена, если:

• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;

• прибор был очевидно сломан нарочно.

4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.

5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart

make your life easier

Importer / Importija / Importētājs / Importuotojas / Импортер
UAB „Kesko Senukai Lithuania“
Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, *www.senukai.lt*
Импортёр в Республику Беларусь: ООО «ОМА»,
пер. Промышленный, д.12А/1, к. 36, 220075, г. Минск
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства
China / Ķīna / Hiina / Kinija / Китай